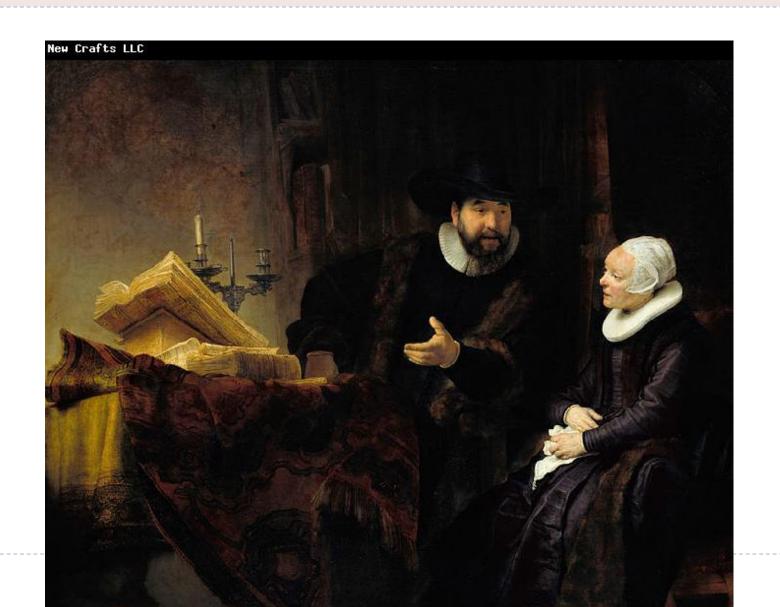
#### Rembrandt: "The Mennonite Preacher Anslo and His Wife"

伦勃朗:门诺会牧师安斯娄和妻子(和妻子交谈的牧师)



## Reading the Bible Like a Pastor

像牧师那样读圣经

Lesson 1: Introduction

第一课 引言

#### Why Should I Study the Bible?

我为什么要研读圣经?

# The Bible is our guide for the Christian life 圣经是我们基督徒生活的指南

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness:

2 Tim. 3:16

圣经都是神所默示的,于教训、督责、使人 归正、教导人学义都是有益的。提后3:16

#### Why Should I Study the Bible?

我为什么要研读圣经?

The Bible is an instrument for our sanctification 圣经是使我们成圣的途径

Sanctify them in the truth; your word is truth.

John 17:17

求徐用真理使他们成圣,徐的道就是真理。约翰福音17:17



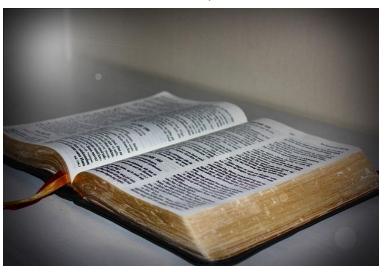
#### Why Should I Study the Bible?

我为什么要学习圣经?

A Lamp 灯 Ps 诗篇 119:105

#### The Bible is

圣经是



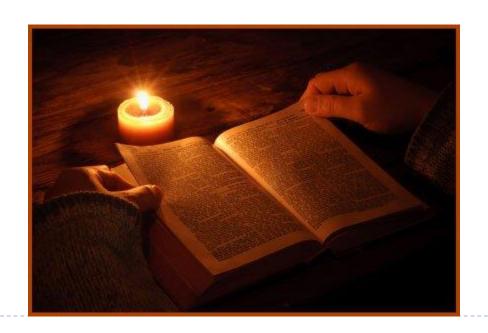
Milk 奶 I Pet. 彼前2:2

Honey 蜂蜜 Ps 诗篇119:103 A Sword 剑 Heb 来 4:12

### The Principle of Sola Scriptura 唯独圣经的原则

## "The Bible contains all knowledge necessary for salvation and holiness."

圣经包含了一切关乎救恩和圣洁所必需的知识



#### How Should I Study the Bible?

如何研读圣经



#### Step 3:Application 应用

How does it work for me? 如何实现

对我?

for others? 对他人?

#### Step 2: Interpretation 解释

Meaning to first readers? 最初读者的领会?

Universal principles? 通用的原则?

#### Step I: Observation第一步:观察

Terms措辞

Structure 文体结构

Literary form 字义

Atmosphere 气氛

#### A Key to Reading the Bible

读圣经的要诀

222

**Questions, Questions!** 

问题,问题,问题!

2 Corinthians 哥林多后书

If Paul was an apostle, why was he suffering so much?

如果保罗是使徒,他为什么受那么多苦呢?

Why was Paul's ministry so lacking in glory? Why did he not tell stories about God's power in his ministry? Was it because there were none?

为什么保罗的事工那么没荣耀呢?他为什么不讲他事工中神大能的故事呢?是因为他一个故事都没有吗?

Why was his speaking so dull?

为什么他的讲话那么枯燥呢?



#### A Key to Reading the Bible

读圣经的要诀

**???** 

**Questions, Questions!** 

问题,问题,问题!

2 Corinthians 哥林多后书

If God was guiding his plans, why did he have to change his travel plans? 如果神在引导他的计划,为什么他还改变行程呢?

Why did Paul not accept payment like other preachers? Was he *really* collecting money for the poor?

为什么保罗不像别的传道者那样收钱呢?他真是在为穷人收捐款吗?

Why did Paul not have letters of recommendation like other preachers?

为什么保罗不像别的传道者那样有举荐信呢?



#### The Holy Spirit's Role in Interpretation

圣灵在释经中的角色

222

Can an unbeliever understand the meaning of Scripture?

不信的人能理解经文的意思吗?

And we impart this in words not taught by human wisdom but taught by the Spirit, interpreting spiritual truths to those who are spiritual.

并且我们讲说这些话,不是用人智慧所指教的话语,乃是用圣灵所指教的话语,将属灵的事讲与属灵的人。

The natural person does not accept the things of the Spirit of God, for they are folly to him, and he is not able to understand them because they are spiritually discerned.

然而,属血气的人不领会神圣灵的事,反倒以为愚拙,并且不能知道,因为这些事惟有属灵的人才能看透。

I Cor (林前) 2:13-14

# Reading the Bible Like a Pastor 像牧师那样读圣经

Lesson 2: Observation "What does it say?" 第二课 观察 "经文说的是什么?"

#### Chinese Bible Study Resources

#### 中文圣经学习资源

http://holybible.com.cn

Bible Atlas

圣经地图

Interlinear Bible

逐字对照圣经

Bible Timeline

圣经时间表

Strong's Concordance

史特朗经文汇编

https://bible.org/chinese

**NET Bible** 

http://bible.kyhs.me/



## Observations on Individual Verses 观察-个别经文

#### Acts (使徒行传) 1:8



Who is involved? 谁参与其中?

What is the first word?第一个词是什么?



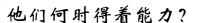
What is the verb?动词是什么?

What will they receive?他们将接受什么?



Who will give them power?谁将赋予他们能力?

When will they receive power?



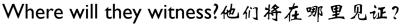


What is the result of the power?



得着能力的结果是什么?

Whose witness will they be?他们将成为谁的见证?



More...更多...

#### Observing the Text

#### 观察文本



Read Carefully 仔细地读

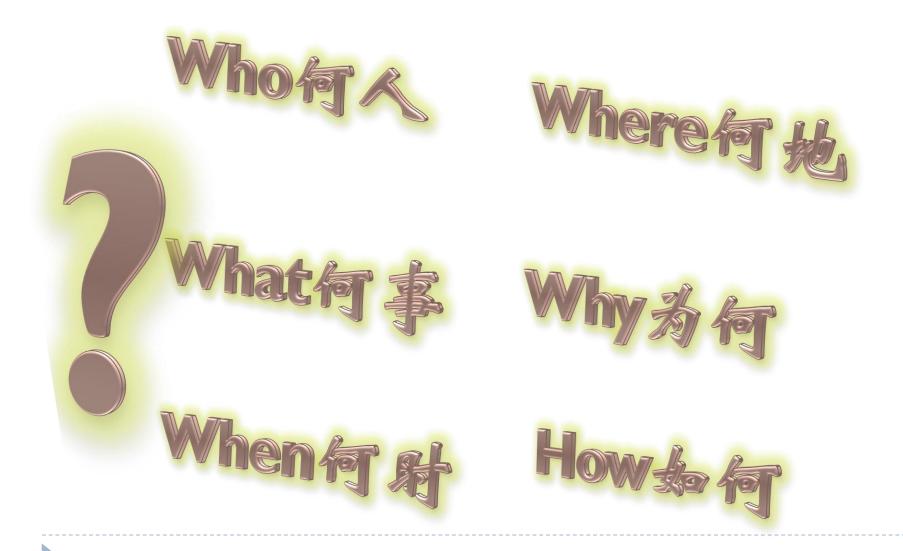
Ask Questions 提问

Read Repeatedly 反复阅读





#### 5 W's and an H



#### John (约翰福音) 7:1



Who is this about? 这是在讲何人?

What was He doing? 他在做何事?

Where was He walking?



他在何地往来?

Why was He not in Judea?

他为何没在犹大?



When was this taking place?

这是何时发生的?

What things...? 什么事...?





#### Luke (路加福音) 24:13-35

Who are the people involved?



何人参与其中?

What is happening? 发生了何事?

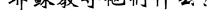
Where did this happen? 在何地发生?

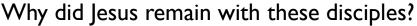


When did it happen? 何时发生?

What did Jesus teach them?

耶稣教导他们什么?







耶稣为何会留下和门徒呆在一起?

How did they recognize who he was?

他们如何认出他是谁?









#### Observing the Text

#### 观察文本



Study the Grammar 研究语法

Look for Special Details 找出经文中特殊的细节

> Read Prayerfully 边阅读边祷告





#### Grammar 语法

13 And behold of them were ac village na naus, which was about seven miles for Derusalem. 14 And h other about an the ethings which had taken place While they were talk limself approached and a san traveling **VERBS** with their eyes were m. 17 And He said to the What are these ords that you are exchangi e walking?" And they stood sill 动词 18 One of them, named Cleopal 'Are You the only one was ng Jer hawa he things which ha days?" 19 And He said to them. gs?" And they said to Him, "The thin azarene, who was a prophet is in de nd work of he sight of God and all the people. w the chief priests and our rulers delivined Him to ne sentence of death, and crucifed Him. 21 "But we were hoping that it was He who was going to some Israe ped, besides all this the third day since these things happened. 22 "But also some when amon vis amazed us. Whe ge at the tomb early in the morning, 23 and did not find His body, they came. saying that they h vision of angels who said that He was alive. 24 "Some of those re with us went und it just exactly as the women also had said; but Him they did not see." 25 And He sa men and slow of heart to believe in all that the prophets have spoken! 26 "Was it p at to suffer these things and to enter into His globy?" 27 Then beginning with Mg He explained ル the f in all 名词 the Scriptures.

<sup>28</sup> And they approached the village where they were going, an farther. <sup>29</sup> But they urged Him, saying, "Stay with us, for it is *getting* nearly over." So He went in to stay with them. <sup>30</sup> When He had reclin bread and blessed *it*, and breaking *it*, He began giving *it* to them. <sup>31</sup> recognized Him; and He vanished from their sight. <sup>32</sup> They said to the property of the recognized Him; and He vanished from their sight. <sup>32</sup> They said to the property of the recognized Him; and He vanished from their sight. <sup>32</sup> They said to the recognized Him;

OSIA

rep

#### **MODIFIERS**

修饰话

going s now ok the d they nearts

burning within us while He was speaking to us on the road, while He was explaining the Scriptures to us?"





#### Practice 练习

I appeal to you therefore, brothers, by the mercies of God, to present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual worship. (Rom  $\mathcal{F} \Rightarrow 12:1$ )

所以弟兄们, 我以神的慈悲劝你们, 将身体献上, 当作活祭, 是圣洁的, 是神所喜悦的; 你们如此侍奉乃是理所当然的。

▶ What are the important... 重要的是

Verbs

动词

Nouns

名词

Modifiers

修饰词

Connecting Words

连接词

#### Look for... 找出...

#### Repeated Words 重复的字词



Contrasts - 'But'对比词-'但是'

Comparison – 'Like' 比较词-'像'

#### Lists 列表

Purpose – 'So that' 目的-'以致'

Conditions - 'If'条件-'如果'



# Reading the Bible Like a Pastor 像牧师那样读圣经

Lesson 3: Observation "What does it say?" 第三课 观察 "经文说的是什么?"

## Observations on Larger Sections 观察-大段的经文

#### Look at the Context 查看背景

#### Nehemiah 尼希米 1:4-11







The words of Nehemiah the son of Hacaliah. 哈迦利亚的儿子尼希米的言语

Now it happened 发生在 in the month of Chislev, 基斯流月 in the twentieth year, 亚达薛西王二十年 as I was in Susa the citadel... 我在书珊城的宫中...



#### Context 背景

#### Nehemiah 尼希米 I:4-II

l asked 我问

- Concerning the Jews who had survived the exile
- > 关于被掳归回的犹太人
- Concerning Jerusalem
- ▶ 关于耶路撒冷

They reported 他们报信

- The remnant is in great trouble and shame
- > 余民遭大难,受凌辱
- The wall of Jerusalem is broken down and its gates are destroyed
- 即路撒冷的城墙拆毁,城门 被火焚烧

#### Look for ... 找出

### General to Specific

一般到具体

Gal. か5:16-23

## Question & Answer 提问与回答

Mark 可2:1-3:6



#### Dialogue

对话

Matt 太 21:23-22:46

#### Emotional Tone 情感基调

Phil. 腓 I:I-8

VS

Gal. 加1:1-9

## **Question and Answer**

|  | 问与答  |  |
|--|--|--|
| Passage  | Question   |  |
| Healing of a paralytic<br>医治瘫子<br>(Mk. 可 2:1-12) | "Who can forgive sins but God alone?"<br>"除了神以外谁能赦罪呢?"     |  |
| Eating with sinners<br>与罪人同席                     | "Why does he eat with publicans and sinners?" "为什么他和税吏并罪人一 |  |

(Mk. 可 2:13-17) 起吃饭呢?

Fasting 禁食 (Mk. 可 2:18-22)

Sabbath laws

安息日的律法

在安息日治病

(Mk. 3:1-6)

(Mk. 可 2:23-28)

"Why do John's disciples and the disciples of the Pharisees fast, but your disciples do not fast?" "约翰的门徒和法利寨人的门徒禁食,

你的门徒倒不禁食,这是为什么?" "Why are they (Jesus' disciples) doing what is not lawful on the Sabbath?" 呢?"

Healing on the Sabbath

"他们在安息日为什么做不可做的事 (from Jesus): "Is it lawful on the Sabbath to do good or to do harm?" (耶稣): "在安息日行善行恶,哪一样是可行

**Answer** 

## Matt 太 21:23-22:46 **Dialogue** 对话

Participants? 参与者

Situation? 情境



Onlookers? 旁边的听众

Response? 听众的反应



## Matt 太 21:23-22:46 **Dialogue** 对话

| Chief priests and elders question Jesus' authority<br>祭司和民间长老质疑耶稣的权柄    | 21:23-46 |
|---|----------|
| Pharisees and Herodians question Jesus about taxes 法利赛人和希律党人质疑耶稣关于纳税的问题 | 22:15-22 |
| Sadducees ask about marriage after the resurrection 撒都该人询问复活后的婚姻问题      | 22:23-32 |
| Pharisees ask a question about the commandments 法利赛人提出有关最大的诚命问题         | 22:34-40 |
| Jesus asks them a question which they cannot answer 耶稣提出了一个他们无法回答的问题    | 22:41-46 |

#### Observations on an Entire Book 观察- 整本书

#### Look For... 找出...

### Things That Are Emphasized

强调的事情

Amount of space多少篇幅
Stated purpose陈述的目的
Order of material
材料的排列顺序

Shifts of Direction 方向的改变

Eph 弗 I-3....Eph 弗 4-6



## Things That Are Repeated 重复的事情

Terms or phrases 措辞或短语 Characters人物 Incidents/circumstances 事件/场景

Literary Structure 文体结构



#### Literary Structure 文体结构 1

#### Biographical Structure 传记性的结构

Genesis 创 12-50: Four Great People 四位伟人

Abraham 亚伯拉罕 (12-25) Isaac 以撒 (25-26) Jacob 雅各 (27-36) Joseph 约瑟 (37-50)

I & 2 Samuel: Israel's First Kings

撒母耳记上下: 以色列早期的王

数母耳 (ISam 撒 上. I-8) Saul's Rise 扫罗的兴起 (I Sam 撒上. 9-12) Saul's Decline 扫罗的衰败 David's Rise 大卫的 兴起 (I Sam. 撒上 13-31) David's Successes 大卫的兴盛 (2 Sam. 撒 下1-10) David's Struggles 大卫的挣扎 (2 Sam. 撒下 11-24)

#### Literary Structure 文体结构 2



**Exodus: Israel's Travels** 

出埃及记:以色列的旅程

SEA SEA AMALEK AMMON PHILISTIA

Israel in Egypt 以色列人在埃及 (1:1-13:16)

Israel in the Desert以色列 人在旷野 (13:17-18:27)

Israel at Mount Sinai 以 色列人在西 

Acts:The Gospel Reaches the World使徒行传:福音传遍世界

Jerusalem 耶路撒冷 (1-7)KED SEA AND EGYPT

GEBAL

Judea & Samaria 犹太地和撒玛利亚 (8-12)

The Ends of the Earth 直到地级 (13-28)

#### O H N 必 巻 は

#### Literary Structure 文体结构 3

#### Historical/Chronological Structure

历史性/ 财序性的结构

Turning water into wine 使水变酒 (2:1-12)

Healing the nobleman's son 医治大臣的儿子 (4:46-54)

Healing the man at Bethesda (5:1-47) 在毕大士池边医治人

Feeding the 5000 喂饱5000人 (6:1-4)

Walking on water 在水上行走 (6:15-21)

Healing the man born blind (9:1-41) 医治生来瞎眼的

Raising of Lazarus 使拉撒路复活(11:1-57)

Jesus' Resurrection 耶稣复活 (20:1-31)





#### Seeing the Big Picture 从宏观整体角度察看

#### Charting Related Events 将相关的事件列表对照

Mark 可 4:35-5:42

| 1 Iai K 1 1.55-5.12                    |   |  |
|--|---|--|
| Miracle                                | People  | Role of faith  |
| Stilling a Storm<br>平静风浪               | Jesus 耶稣<br>The disciples 门徒  | The disciples have no faith (4:40)<br>门徒没有信心   |
| Healing a Demoniac 医治被鬼附的人             | Jesus 耶稣 The demoniac 被鬼附的人 The townspeople 城里的众人 The disciples are watching 旁观的门徒        | The demoniac worships him (5:6) 被鬼附的人敬拜他 and witnesses for him (5:18-20) 被鬼附的人见证他 The townspeople reject him (5:10) 城里的众人拒绝他 |
| Healing a<br>bleeding woman<br>医治血漏的妇人 | Jesus 耶稣<br>The woman 妇人<br>The disciples are watching<br>旁观的门徒                           | Woman has faith and takes the initiative to touch him (5:28,34) 妇人有信心并且主动地摸耶稣  |
| Raising Jairus' daughter 使睚鲁的女儿复活      | Jesus 耶稣 Jairus and his daughter 睚鲁和他的女儿 The mourners 哀哭的人 Peter, James and John 彼得、雅各和约翰 | Jairus has faith (5:23)<br>睚鲁有信心   |

#### Seeing the Big Picture从宏观整体角度察看

#### Charting an Entire Book 把整本书列表对照

#### I Peter 彼得前书

| Salvation 救恩<br>1:1-2:10                 | Submission 顺服<br>2:11-3:12             | Suffering 苦难<br>3:13-5:11                |
|--|--|--|
| Privileges of salvation (1:2-12)         | in the state (2:13-25)                 | as a citizen (3:13-4:6)                  |
| 救恩的特权                                    | 在地上的国家                                 | 作为公民                                     |
| Products of salvation (1:13-25)          | in the family (3:1-12)                 | as a believer (4:7-19)                   |
| 救恩的结果                                    | 在家庭里                                   | 作为信徒                                     |
| Process of salvation (2:1-10)            |  | as a shepherd (5:1-11)                   |
| 救恩的过程                                    |  | 作为牧人                                     |
| The Destiny of the Christian<br>基督徒生活的归程 | The Duty of the<br>Christian<br>基督徒的责任 | The Discipline of the Christian 基督徒生活的操练 |



#### Reading the Bible Like a Pastor 像牧师那样读圣经

Lesson 4: Interpretation "What Does It Mean?"

第四课:解释"这意味着什么?"

#### Interpretation 解释

What do I see in the text?'
我在这段文字里看到了什么?

Observation 观察 What does the text mean?'这段 文字的意思 是什么?

Interpretation 解释

#### Questions 问题

Observation: "What do I see in the text?"

观察: "我在本文里看到了什么?"

Interpretation: "What did this text mean to the human author?"

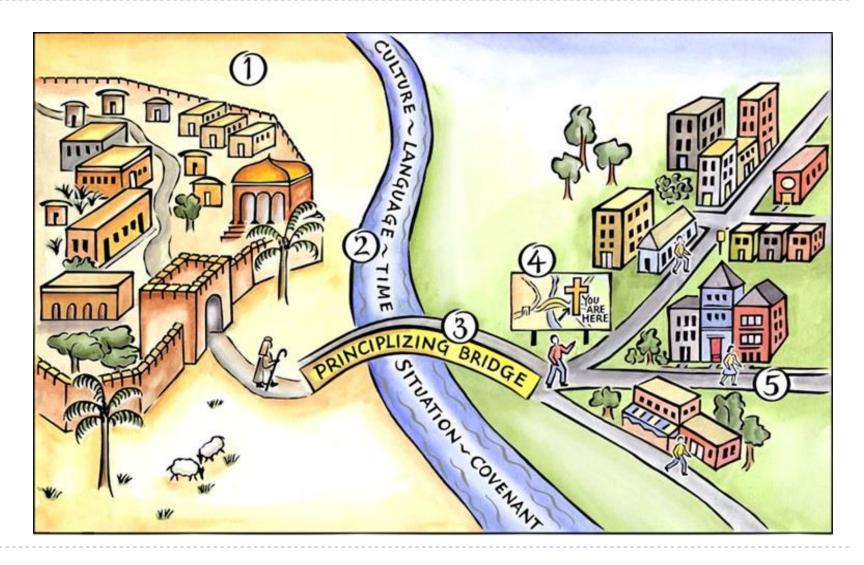
解释:"这段文字对作者意味着什么?"

Interpretation: "What does this text mean to me?" 解释:"这段文字对我意味着什么?"

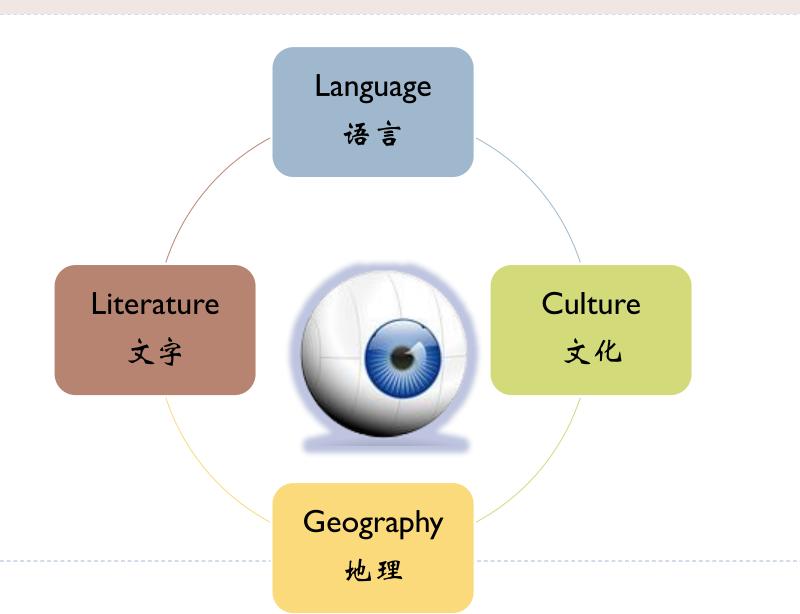
Application: "What must I do?"

应用:"我必须要做什么?"

#### The Interpretation Journey 释经之旅



#### Challenges to Interpretation 释经的挑战

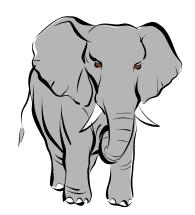


#### Understanding Context 了解背景









#### **Historical-Cultural Context**

#### 历史—文化背景

Scripture is true 圣经是真理 for every person 针对所有的人 in every place 在任何地方 in every time. 在任何时代



Scripture was given 圣经是写给 to a particular people 特定的人群 in a particular place 在特定的地方 at a particular time. 在特定的时代

#### **Historical-Cultural Context**

历史-文化背景

Interpretation today must be consistent with the original message. 今天的解释必须与最初的信息保持一致

Their town: Original message

他们生活的世界:最初的信息



河流:差异

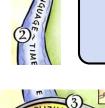
The bridge: Principle

桥梁:原则

Our town: Application

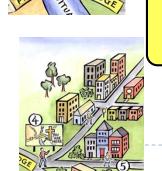
我们生活的世界:应用





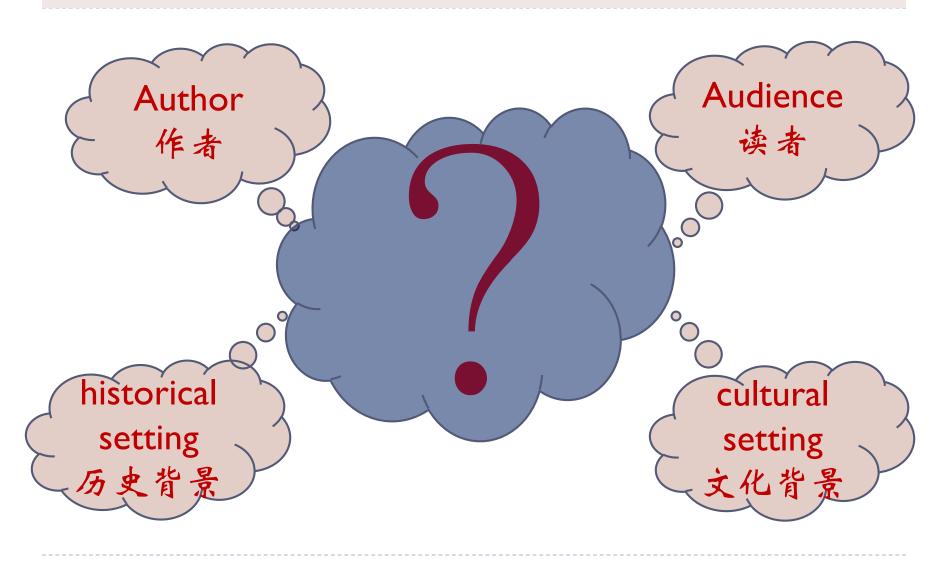






#### **Historical-Cultural Context**

历史-文化背景



#### **Literary Context**

文学背景

**Genre: Letter** 

体裁:书信

Author?作者?



Recipient?收信人?

Circumstances?环境?

#### **Literary Context**

文学背景

**Genre: Prophetic Literature** 

体裁: 先知文学

What did the prophet say? 先知怎样说?

What was the people's response? 百姓的反应如何?

What principle speaks today? 有什么原则对现今时代传达?



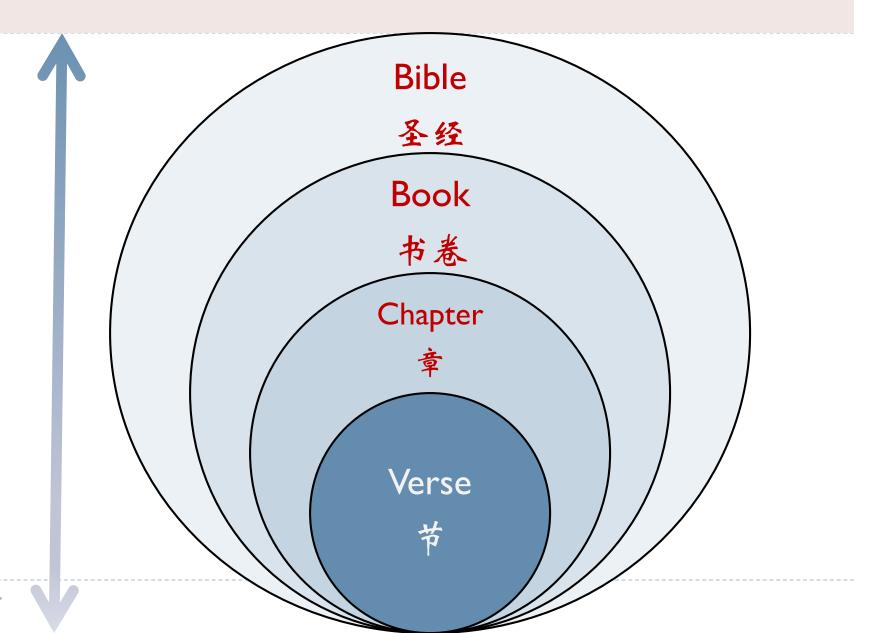


#### **Biblical Context**

圣经的背景



#### Biblical Context 圣经中的上下文

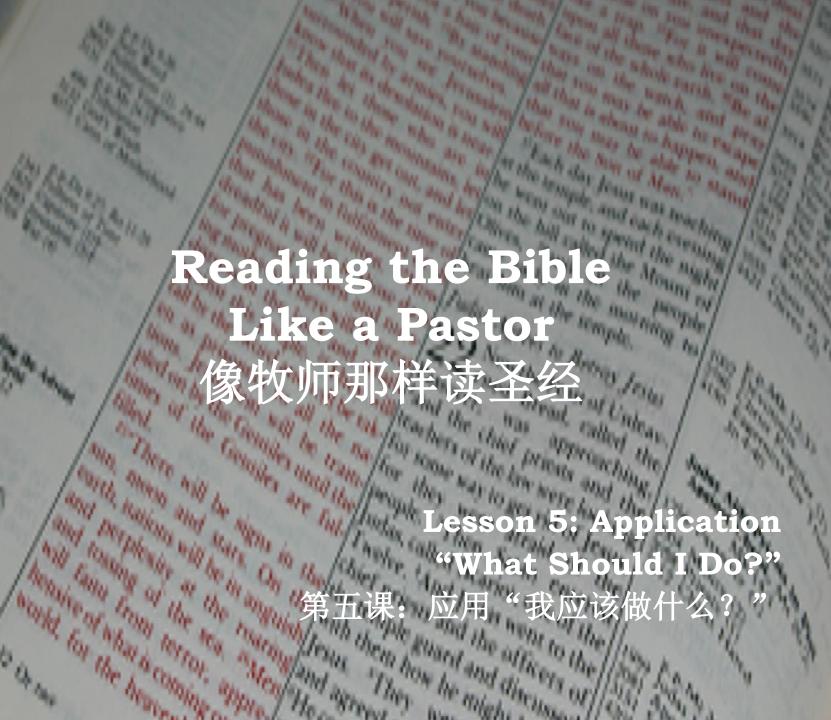




#### Practice 练习

Read each verse alone. What does 单独她读每节经文。 the verse mean? 这句经文的意思是 44? Read the verse in context. What does the verse mean? 在上下文中读这节 经文。这句经文的 意思是什么? How does the context affect the meaning of the verse? 上下文如何影响这 节经文的意思?

| Verse                | Context              |
|----------------------|----------------------|
| Matt 马太18:20         | Matt 马太18:15-20      |
| What is the promise? | What is the promise? |
| 应许是什么?               | 应许是什么?               |
| Rom 8:28             | Rom 8:28-30          |
| What is the promise? | What is the promise? |
| 应许是什么?               | 应许是什么?               |
| Rev 3:20             | Rev 3:14-21          |
| Who is invited?      | Who is invited?      |
| 谁被邀请?                | 谁被邀请?                |



half falls from terror whom

henicof what is coming or

South Man and Arthur in the property of the state of the

And Bushing will be the On Been them have the street the the street was a street to the street that the street the street that the street the street the street that the street and Perplane was no be applicable to the Postson of 

## Homework Review 家庭作业复习 "Believe" in the Gospel of John

在约翰福音中的"信"

What are the results of believing in Jesus? 相信耶稣的结果是什么?

What are the results of refusing to believe in Jesus? 拒绝相信耶稣的结果是什么?

- ▶ John 约翰福音 1:12
- ▶ John 约翰福音 3:14
- ▶ John 约翰福音 4:50-51
- ▶ John 约翰福音 5:24
- ▶ John 约翰福音 6:35
- ▶ John 约翰福音 9:38
- ▶ John 约翰福音 12:36,46
- ▶ John 约翰福音20:31

- ▶ John 约翰福音3:18
- ▶ John 约翰福音6:64-66
- ▶ John 约翰福音8:24

## Why Application is Important 为什么应用很重要

Which is easier: 哪个更容易? interpreting the text or applying the text? 解释经文或者将经文应用在我们的生活中?

When you study a scripture, do you find application? 当你研读一节经文财,你找出它的应用了吗?

James 雅各书 1:23-24



#### **Substitutes for Application**

应用的替代品



转向

Interpretation 解释

partial compliance 部分的顺从

Rationalization 合理化

Emotion 情绪与情感

Application 应用

complete obedience 完全的顺服

Repentance悔改

Transformation 更新

#### Steps to Applying Scripture

经文应用的步骤



Step 3: Practice

第三步: 操练

#### Step 2: Relate 第二步: 联系

How will this text be lived out in every area of my life?在我生活的各个层面如何活出这些经文?

Step I: Know

第一步:了解

You must know你必须了解

the text 经文内容

Yourself 你自己

#### Questions to Ask 提出问题



... an example to follow?

....可以效法的榜样?

... a sin to avoid? 当逃避的罪?

... a promise to claim?可支取的应许?

... a prayer to repeat? 可复诵的祷告?

... a command to obey?

..... 当遵守的诫命?

... an error to avoid? 当避免的错误?



#### Practice 练习

Read Romans 罗马书 12:1-2 Find specific applications for your life 找出对你生活中的具体应用

Is there an example to follow? 可以效法的榜样?

Is there a promise to claim?可支取的应许?

Is there a prayer to repeat?可复诵的祷告?

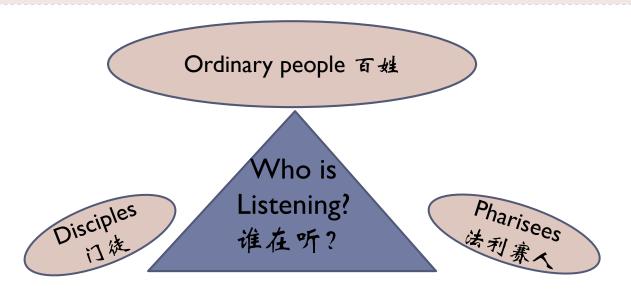
Is there a command to obey?当遵守的戒命?

Is there an error to avoid? 当避免的错误?

Application 应用



#### Practice 练习 Luke 路加福音 14:25-17:10



Application 应用 Is there an example to follow?可以效法的榜样?

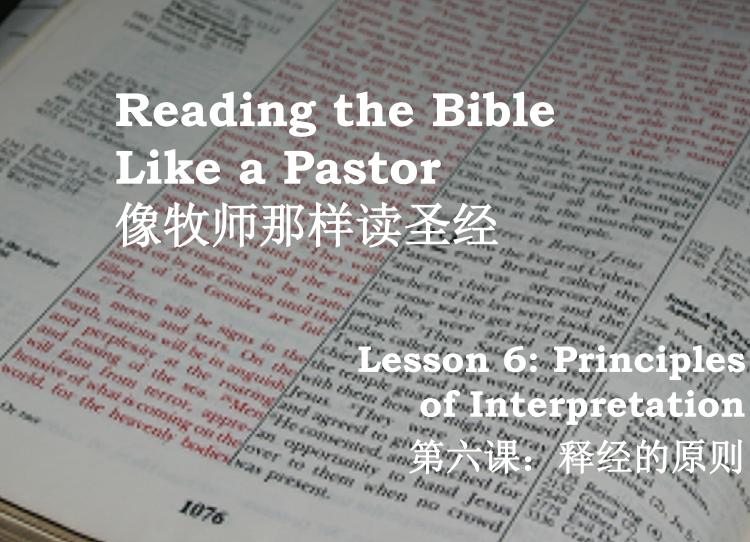
Is there a sin to avoid? 当逃避的罪?

Is there a promise to claim?可支取的应许?

Is there a prayer to repeat?可复诵的祷告?

Is there a command to obey! 当遵守的诫命!

Is there an error to avoid? 当避免的错误?



head forms of the sea and the sea and head form from terror and the law opposite of the head of the he

## Homework Review 家庭作业复习 "In Christ" in Ephesians 以弗所书里的"在基督里"

In Ephesians 1-3, what are the blessings to those who are "in Christ"?

》在以弗所书1-3章,那些 "在基督里"的人有什么 祝福? In Ephesians 4-6, what are the responsibilities of those who are "in Christ"?

在以弗所书4-6章,那些"在基督里"的人有什么责任?



## Interpreting the Bible 圣经的解释



## Start with Scripture 由经文开始



#### Discuss... 讨论...

"You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect."

"所以你们要完全,像你们的天父完全一样。"

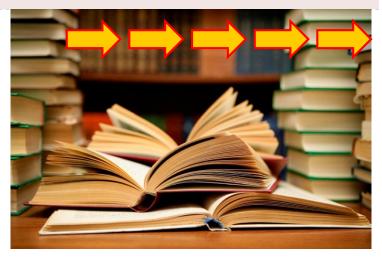
Matt 马太 5:48

What does Matt 5:43-47 tell us about our heavenly Father?

马太福音5:43-47告诉我们有佐怎样的天父?

#### Interpreting the Bible

圣经的解释



Scripture does not contradict Scripture 经文不会自相矛盾





#### Discuss... 讨论...

For we hold that one is justified by faith apart from works of the law.

因为我们认定人被称为义,是藉着信,与律法上的行为无关。

(Rom 罗 3:28 CSBS)

Yet we know that a person is not justified by works of the law but through faith in Jesus Christ.

既知道人称义不是因行律法,乃是因信耶稣基督。(Gal 加 2:16)

You see that a person is justified by works and not by faith alone.

这样看来,人称义是因着行为,不是单因着信。 (James 雅 2:24)

"We are justified by faith alone, but not by a faith which is alone."

我们被称为义是单因看信,却不是只有信心。



#### Interpreting the Bible

圣经的解释



## 



#### Discuss...讨论...

Otherwise, what do people mean by being baptized on behalf of the dead? If the dead are not raised at all, why are people baptized on their behalf?

不然,那些为死人受洗的,将来怎样呢?若死人不复活,因何为他们受洗呢? (I Cor 林前 15:29)

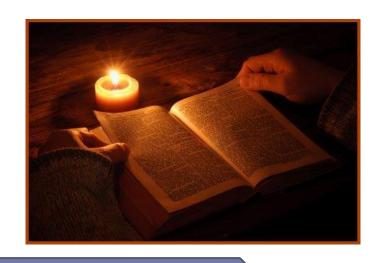
Read Matt 28:19 and Acts 2:41, 8:12, and 19:5. What do these scriptures teach us about baptism?

马太福音28:19和使徒行传2:41,8:12,和19:5,这些经文 关于受洗对我们有什么教导?



#### Interpreting the Bible

圣经的解释





#### Discuss...讨论...



But concerning that day and hour no one knows, not even the angels of heaven, nor the Son, but the Father only.

但那日子、那时辰、没有人知道,连天上的使者也不知道,子也不知道,惟独父知道。(Matt 太 24:36)

How should we respond to someone who claims to know when Jesus is returning?

我们应该如何回应那些宣称知道耶稣何时再来的人?

#### Interpreting the Bible

圣经的解释



אנכי יהוה לא יהיה לא תשאאת קבור את יום מבר את אבין

# A command implies a promise 做命中隐含着应许



#### Discuss... 讨论...



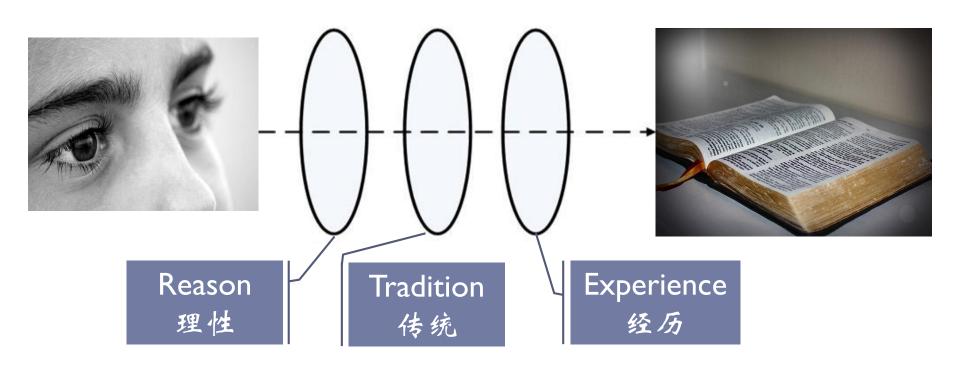
"You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect."

"所以你们要完全,像你们的天父完全一样。" Matt 太 5:48

Read Ps 18:32. Who makes our way blameless? 根据诗篇18:32, 谁使我们的道路纯全?

#### Three Windows on the Bible

#### 从三方面看圣经



#### Three Windows on the Bible

从三方面看圣经

Reason

What does our mind say about this Scripture? 我们的头脑对这些经文是怎么看的?

Tradition

How have Christians through history understood this Scripture?

历代的基督徒是如何理解这些经文的?

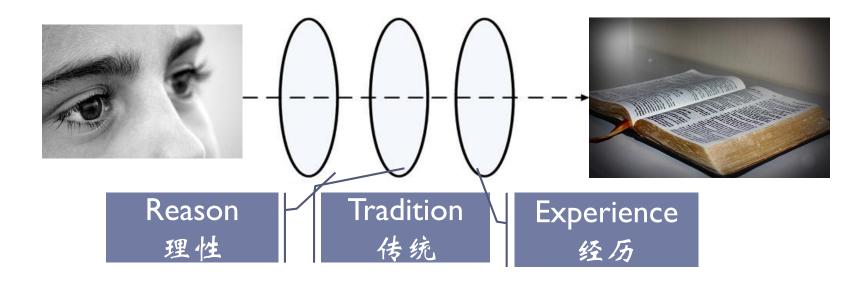
EXPerience

Does my understanding match the experience of Christians? 我的理解和其他基督徒的经历相吻合吗?



#### Three Windows on the Bible

#### 从三方面看圣经



For this reason I bow my knees before the Father,... that you may be filled with all the fullness of God.

因此,我在父面前屈膝,...便叫神一切所充满的,充满了你们。(Eph. 弗3:14-21).





heading of the sea extend the consented and watched for the heading on the over opportunity to hand Jense head particular to them when no opportunity to hand Jense opportunity to the honor of Jense opportunity to the honor opportunity to the hono

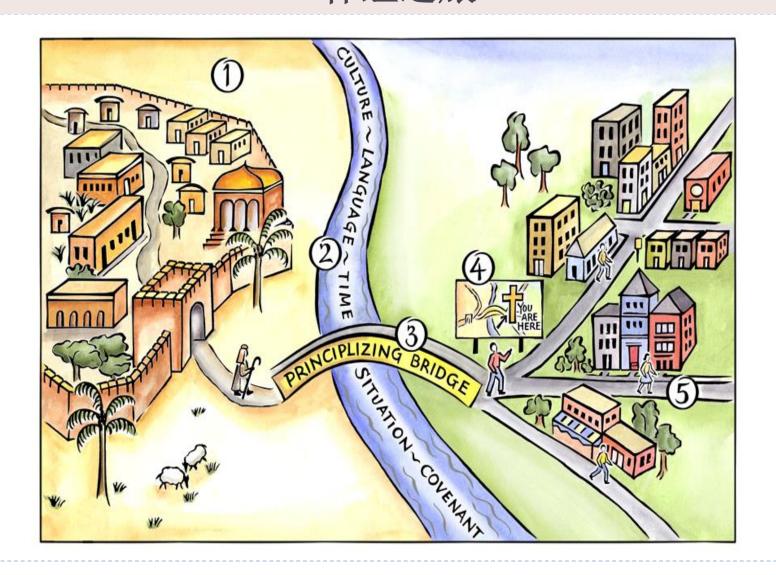
## Homework Review 家庭作业复习 "One Another" in 1 Peter 彼得前书里的"彼此"

According to 1 Peter, how are believers to treat "one another"?

根据彼得前书,信徒应该如何"彼此"相待?



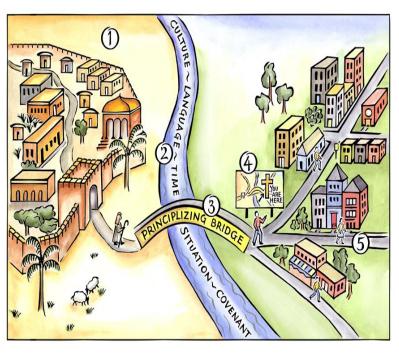
# The Journey of Interpretation 释经之旅





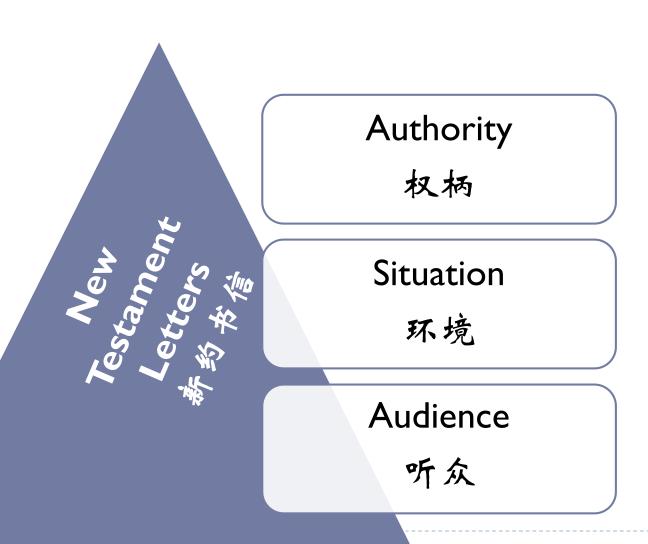
#### The Journey of Interpretation

#### 释经之旅

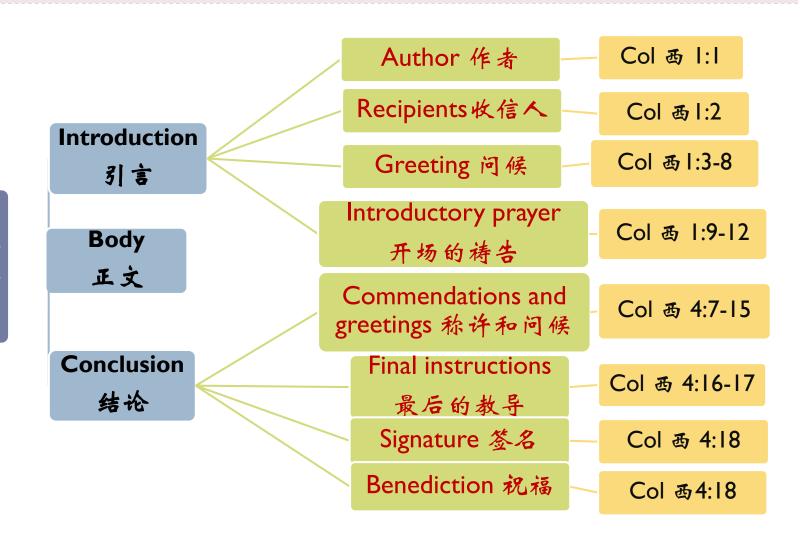


- ▶ 1) Their Town: Original message
- ▶ 他们的世界: 当初的信息
- ▶ 2) The River: Differences between our world and the original world
- ▶ 河流: 我们所生活的世界与他们 世界的差异
- ▶ 3) The Bridge: Universal principles
- ▶ 桥梁:通用的原则
- 4) The Map: Relationship to the New Testament
- ▶ 她图:与新约的关系
- **5) Our Town:** Application today
- 我们的世界:今日社会的应用

#### Interpreting 释经 New Testament Letters 新约书信

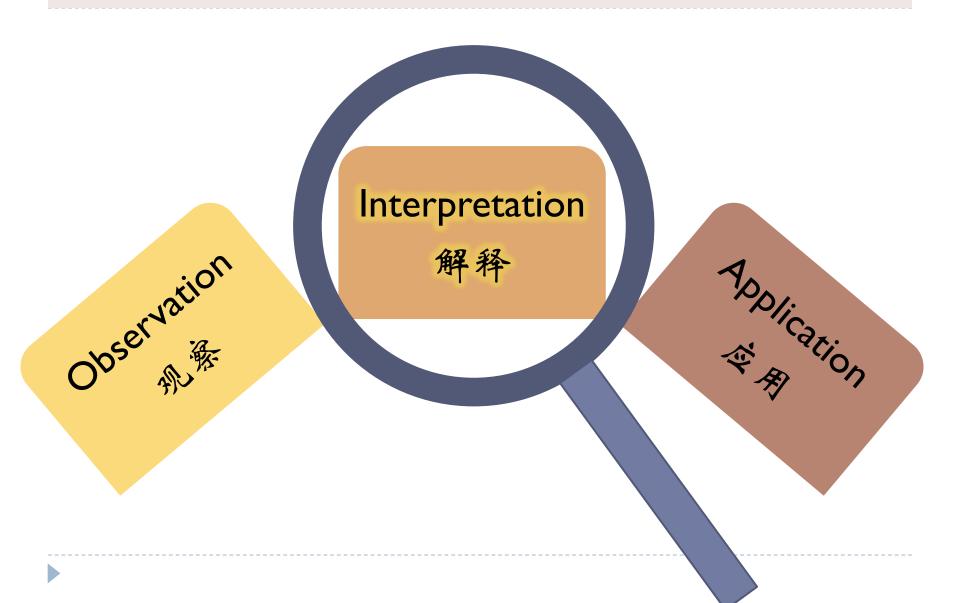


# Structure of New Testament Letters 新约书信结构



Structure 結為

## The Journey of Interpretation 释经之旅 New Testament Letters 新约书信



#### The Journey of Interpretation 释经之旅 New Testament Letters 新约书信



... relationship between the author and audience

... 作者与听众的关系

... circumstances 环境

... important words 重要的词语

... differences between worlds

...我们的世界与他们世界的差异

... principles 原则



clearly taught?

被清楚地

教导?

universal?

通用?

consistent

with the rest of scripture?

与其他的经

文一致?





## Observation

观察

## Interpretation

解释

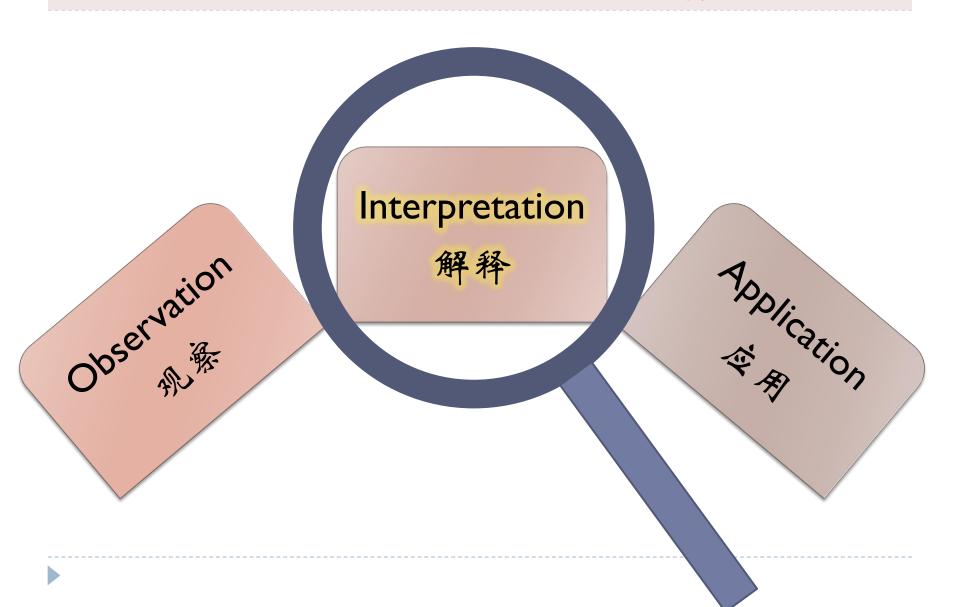
#### **Application**

应用

## Hebrews 来 12:1-2 Practice 练习

- What came before these verses?
- 这些经文之前是什么?
- Who is the we and us? 谁是我们?
- Who is the cloud of witnesses? 谁是云彩般的见证人
- Other questions?? 别的问题??
- What did the text mean to the original audience?这些文字对最初的听众意味着什么?
- What are the differences between the biblical audience and our world? 圣经时代的听众和我们的世界有何不同?
- What principles are taught? 教导了什么原则?
- 'How will I apply the principles to my life?'
- 我如何把这些原则用在我的生活中?

## The Journey of Interpretation 释经之旅 Old Testament Law 旧约律法



#### The Journey of Interpretation 释经之旅 Old Testament Law 旧约律法





... 最初的意义



... 我们与他们生活世界的差异

... principles 原则

Does the New Testament modify this principle?

新约对此原则是否有所修改?



clearly taught?

被清楚地

教导?

universal?

通用?

consistent

with the rest of scripture?

与其他的经

文一致?





## Deuteronomy 申命记 14:8

## Practice 练习

#### **Observation**

## 观察

#### Interpretation

解释

- What is the context?
- 背景是什么?
- What did this text mean to the original audience? 这节经文对起初的听众意味着什么?
- What are differences with our world?
- 和我们世界的有什么不同?
- What principle is taught? 教导了什么原则?
- Does the New Testament modify the principle?
- 新约对此原则有修改吗?

#### **Application**

应用

- 'How will I apply the principle to my life?'
- 我如何把这原则应用在我的生活中?